



Extrait du Registre des Procès-verbaux des délibérations du Conseil Communal de la Ville de  
Bruxelles - séance du lundi 22 mai 2023  
Uittreksel uit het Notulenboek van beraadslagingen van de Gemeenteraad van de Stad Brussel -  
Zitting van maandag 22 mei 2023  
Séance publique / Openbare zitting

**Présents - Zijn aanwezig :**

M. dhr. OURIAGHLI, Président suppléant; Plaatsvervangende Voorzitter; M. dhr. CLOSE, M. dhr. HELLINGS, Mme mevr. HARICHE, M. dhr. DHONDT, M. dhr. EL KTIBI, Mme mevr. JELLAB, Mme mevr. PERSOONS, M. dhr. PINXTEREN, Mme mevr. MUTYEBELE, Echevins; Schepenen; M. dhr. COOMANS de BRACHENE, M. dhr. MAMPAKA, Mme mevr. ABID, M. dhr. TEMIZ, Mme mevr. NAGY, Mme mevr. VIVIER, M. dhr. WAUTERS, M. dhr. ZIAN, M. dhr. WEYTSMAN, Mme mevr. DEBAETS, M. dhr. ERGEN, Mme mevr. EL BAKRI, Mme mevr. DHONT, M. dhr. BAUWENS, M. dhr. BEN ABDELMOUMEN, Mme mevr. STOOPS, M. dhr. TAHIRI, M. dhr. DIALLO, M. dhr. MAIMOUNI, Mme mevr. HOESSEN, Mme mevr. LOULAJI, Mme mevr. GÜLES, M. dhr. VANDEN BORRE, Mme mevr. MOUSSAOUI, M. dhr. JOLIBOIS, Mme mevr. DE MARTE, M. dhr. DE BACKER, Mme mevr. BUGGENHOUT, Mme mevr. LHOEST, Mme mevr. MAATI, Conseillers communaux; Gemeenteraadsleden; M. dhr. LEONARD, Secrétaire de la Ville; Stadssecretaris.

Sauf indication contraire, la décision suivante a été prise à l'unanimité :  
Tenzij anders aangegeven werd de volgende beslissing met eenparigheid genomen :

**72 (038) Secrétaire - Communication externe & Participation citoyenne - Solidarité internationale - (2527134)**

**(038) Secretaris - Externe communicatie & Burgerparticipatie - Internationale solidariteit - (2527134)**

Asbl "Les Nouveaux Disparus".- Subside : 4.000,00 EUR.- Convention 2023-2024.

1) Octroi d'un subside de 4.000,00 EUR à l'asbl "Les Nouveaux Disparus" pour organiser le "Fil Sud" du festival "Théâtres Nomades" sur des thématique relatives aux questions de solidarité internationale.- Article 15001/33202 du budget ordinaire 2023.- 2) Convention de subvention de 2 ans avec l'asbl "Les Nouveaux Disparus" pour les années 2023 et 2024.

Vzw "Les Nouveaux Disparus".- Toelage : 4.000,00 EUR.- Overeenkomst 2023-2024.

1) Toekenning van een subsidie van 4.000,00 EUR aan de vzw "Les Nouveaux Disparus" voor de organisatie van de "Fil Sud" van het festival "Théâtres Nomades" over thema's die verband houden met internationale solidariteit.- Artikel 15001/33202 van de gewone begroting 2023.- 2) Tweejarige subsidieovereenkomst met de vzw "Les Nouveaux Disparus" voor de jaren 2023 en 2024.

**1) et 2) Adopté.- Le Conseil prend l'arrêté y relatif.**

**1) en 2) Aangenomen.- De Raad neemt het desbetreffende besluit.**

Ainsi délibéré en séance du lundi 22 mai 2023  
Aldus beraadslaagd in zitting van maandag 22 mei 2023

Le Secrétaire de la Ville,  
De Stadssecretaris,  
Dirk Leonard (s)

Le Bourgmestre,  
De Burgemeester,  
Philippe Close (s)

Le Président suppléant,  
De Plaatsvervangende Voorzitter,  
Mohamed Ouriaghli (s)